



RASOIR POUR VISAGE SGHE 1.5 A1

(FR) (BE)

RASOIR POUR VISAGE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité
Traduction de la notice originale

(DE) (AT) (CH)

GESICHTSHAARENTFERNER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Originalbetriebsanleitung

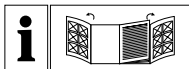
(NL) (BE)

GEZICHTSHAARVERWIJDERAAR

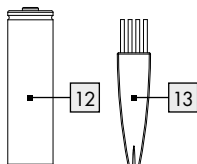
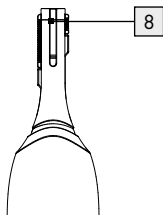
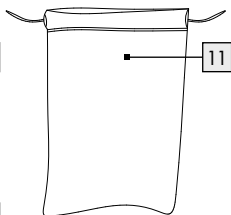
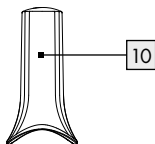
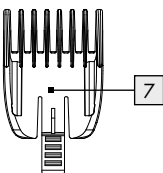
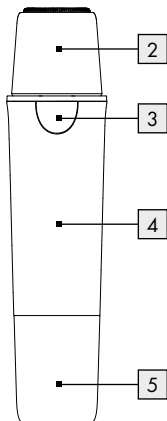
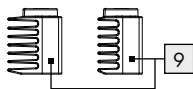
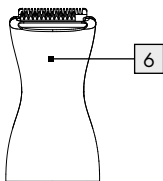
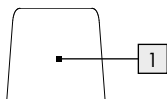
Bedienings- en veiligheidsinstructies
Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

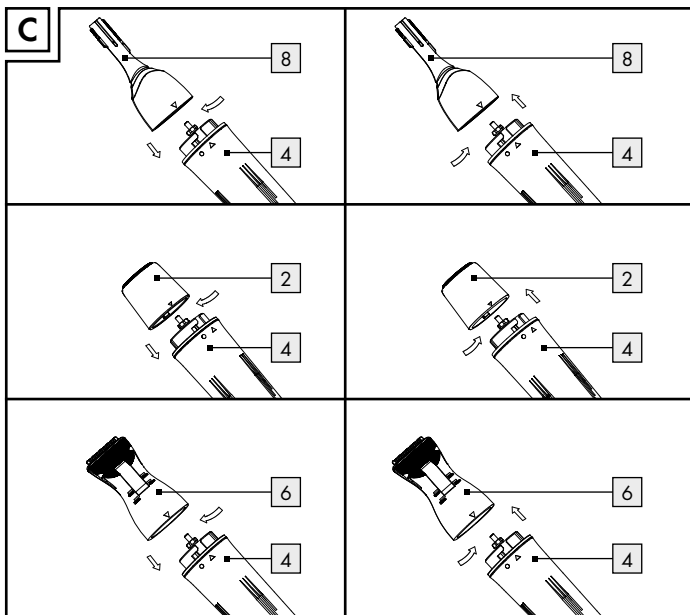
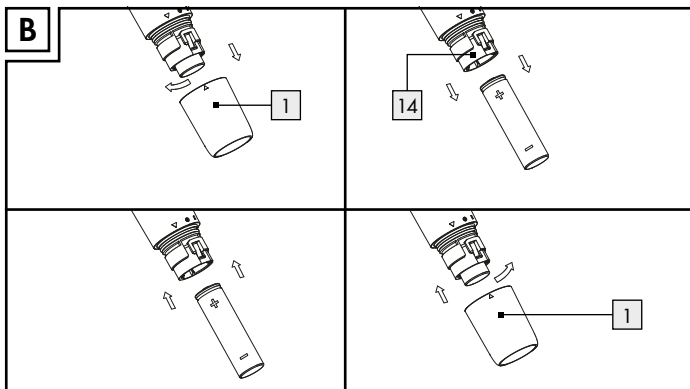
IAN 476996_2407

(FR)



FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	42

A



Légende des pictogrammes utilisés	Page 6
Introduction	Page 7
Utilisation conforme.....	Page 7
Description des pièces	Page 7
Caractéristiques techniques	Page 8
Contenu de la livraison	Page 8
Consignes de sécurité	Page 8
Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables	Page 10
Avant la première utilisation	Page 13
Insérer/remplacer la pile	Page 13
Mettre/retirer un embout (embout (rasoir pour poils de visage), embout pour tondeuse, embout pour sourcils)	Page 13
Utilisation	Page 14
Mise en marche/arrêt	Page 14
Éliminer les poils du visage/tailler les poils du maillot et des aisselles....	Page 14
Tailler les sourcils	Page 15
Commander des pièces de rechange	Page 16
Nettoyage, entretien, rangement	Page 16
Dépannage	Page 17
Mise au rebut	Page 18
Garantie	Page 19
Faire valoir sa garantie	Page 22
Service après-vente.....	Page 23
Déclaration de conformité UE	Page 24

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu/ Tension continue		Ne pas déformer/ détériorer
	Protégé contre les projections d'eau		Ne pas ouvrir/démonter
	Pile fournie		Ne pas mélanger des types et des marques différents
	Verrouillé/Déverrouillé		Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves
	La marque CE indique la conformité aux direc- tives européennes appli- cables à ce produit.		Ne pas recharger
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation		Tenez les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.
	À conserver hors de la portée des enfants		Ne pas court-circuiter
	Ne pas jeter au feu		Insérer correctement
	Veiller à une insertion correcte		

Rasoir pour visage

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est exclusivement conçu pour éliminer les poils du visage. Le produit est uniquement destiné à un usage privé. Il n'est pas homologué pour une utilisation professionnelle. Le fabricant se libère de toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée.

● Description des pièces (voir fig. A/B)

- | | |
|---|---|
| 1 Capuchon de protection
(rasoir pour poils du visage) | 7 Peigne adaptable (pour embout
pour tondeuse) |
| 2 Embout (rasoir pour poils
du visage) | 8 Embout pour sourcils |
| 3 Éclairage intégré | 9 Peigne à clipser (pour embout
pour sourcils (long et court)) |
| 4 Unité principale | 10 Capuchon de protection
(pour embout pour sourcils) |
| 5 Couvercle du compartiment
à piles | 11 Pochette de rangement |
| 6 Embout pour tondeuse | 12 Pile (type AA, LR6) |
| | 13 Brosse de nettoyage |
| | 14 Compartiment à piles |

● Caractéristiques techniques

Pile : 1,5 V === pile (type AA, LR6)
Type de protection : IPX5 (protégé contre les jets d'eau)
Niveau de pression acoustique : < 70 dB(A), K = 3 dB

● Contenu de la livraison

- | | |
|---|--|
| 1 capuchon de protection
(rasoir pour poils du visage) | 2 peignes à clipser (pour embout
pour sourcils (longs et courts)) |
| 1 embout pour tondeuse | 1 capuchon de protection
(pour embout pour sourcils) |
| 1 peigne adaptable (pour embout
pour tondeuse) | 1 pochette de rangement |
| 1 embout pour sourcils | 1 unité principal avec embout pour
rasoir pour poils du visage |
| 1 brosse de nettoyage | |
| 1 pile (type AA, LR6) | 1 mode d'emploi |



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

- Les bornes de branchement ne doivent pas être court-circuitées.
- **ATTENTION !** Ce produit n'est pas un jouet ! Tenez le produit hors de portée des enfants. Les

enfants ne sont pas en mesure de reconnaître les dangers liés aux produits électriques.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et qu'ils comprennent les risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- N'utilisez jamais le produit si le moindre dommage est constaté. Vous risqueriez de vous blesser.
- Ne jamais exposer le produit à des températures élevées et à l'humidité, sous peine d'endommager le produit.
- Ne pas exposer le produit à des coups ou sollicitations important(e)s.
- En cas de dommages et pour toutes réparations ou autres problèmes, contactez un électricien.



AVERTISSEMENT !

Protéger l'appareil de l'humidité ! N'immergez jamais le produit dans l'eau.



Consignes de sécurité relatives aux piles/ aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.

- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.

- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Les piles usagées doivent être retirées du produit et mises au rebut en toute sécurité.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées.

● Avant la première utilisation

Remarque : veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.

● Insérer/remplacer la pile (voir fig. B)

- Pour retirer le couvercle du compartiment à piles [5], tournez le couvercle du compartiment à piles [5] de manière ▲ à aligner le couvercle du compartiment à piles [5] avec ▲ l'unité principale [4]. Ôtez le couvercle du compartiment à piles [5].

- Retirez si besoin la pile [12] usagée du compartiment à piles [14].
- Placez une pile neuve (type AA, LR6) dans le compartiment à pile [14].

Remarque : veuillez à ce que la polarité soit correcte. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles [14].

- Pour fermer le compartiment à piles [14], alignez ▲ le couvercle [5] avec ▲ la partie inférieure de l'unité principale [4], tournez le couvercle [5] de manière à le placer ▲ sur la position « 0 ».

● Mettre/retirer un embout (embout (rasoir pour poils de visage) [2], embout pour tondeuse [6], embout pour sourcils [8]) (voir fig. C)

- Tournez l'embout [2], [6], [8] souhaité jusqu'à ce que ▲ l'embout [2], [6], [8] souhaité soit aligné avec ▲ la partie supérieure de l'unité principale [4]. Dévissez et retirez l'embout [2], [6], [8] souhaité.
- Tournez l'embout [2], [6], [8] souhaité jusqu'à ce que ▲ l'embout [2], [6], [8] souhaité soit aligné avec ● la partie supérieure de l'unité principale [4]. Fixez l'embout [2], [6], [8] souhaité.

● Utilisation

Remarque : ne pas utiliser le produit si l'embout [2], [6], [8] est déformé ou endommagé.

Remarque : pour des raisons d'hygiène, le produit doit toujours être utilisé par une même personne.

- N'utilisez pas le produit sur une peau irritée.

● Mise en marche/arrêt

- Retirez le capuchon de protection [1], [10] avant toute utilisation.
- Pour allumer le produit, tournez le couvercle du compartiment à piles [5] pour le placer ▲ sur la position « I ». L'éclairage intégré [3] s'allume.
- Pour éteindre le produit, tournez le couvercle du compartiment à piles [5] pour le placer ▲ sur la position « O ». L'éclairage intégré [3] s'éteint.

● Éliminer les poils du visage/tailler les poils du maillot et des aisselles

- Placez l'embout (rasoir pour poils du visage) [2]/embout pour tondeuse [6] sur le produit comme décrit dans le chapitre « Mettre/retirer un embout ».
- Allumez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche/arrêt ».
- **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Veillez à ne pas exercer une pression trop importante lors de l'épilation. Utilisez le produit avec précaution et appliquez l'embout (rasoir pour poils du visage) [2]/embout pour tondeuse [6] à plat et lentement sur la peau en exerçant une faible pression. Retirez les poils du visage en exerçant des petits mouvements circulaires ou linéaires. Utilisez l'éclairage intégré [3] pour rendre visibles les poils fins.

- Après utilisation, éteignez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche/arrêt ».

Remarque : pour régler la longueur de coupe du peigne adaptable (pour embout pour tondeuse) , placez ce dernier sur la position correspondante afin de sélectionner la longueur de coupe souhaitée (voir fig. D) :

Niveau I : env. 3,5 mm

Niveau II : env. 4,5 mm

Niveau III : env. 6 mm

Niveau IV : env. 8 mm

● Tailler les sourcils

- Avant de mettre le peigne à clipser  en place, sélectionnez la longueur de poils souhaitée (« L » : env. 6 mm, « S » : env. 3 mm). Placez le peigne à clipser  sur la longue lame de l'embout pour sourcils  (voir fig. E). Veillez à ce que le peigne à clipser  émette un « clic » sonore et soit bien fixé.
- Allumez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche/arrêt ». Déplacez le peigne dans le sens inverse de la pousse des poils, de la pointe extérieure du sourcil en direction du nez.
- Pour couper les poils juste au-dessus de la surface de la peau, retirez le peigne à clipser  et passez la lame courte de l'embout pour sourcils  directement sur la peau à l'endroit souhaité.

Remarque : pour éliminer des poils isolés, adaptez l'angle de la lame et passez-la sur les poils concernés (voir fig. E1).

- Après utilisation, éteignez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche/arrêt ».

● Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander en ligne des pièces de rechange pour les éléments suivants :

Capuchon de protection [1]

Embout (rasoir pour poils du visage) [2]

Embout pour tondeuse [6]

Peigne adaptable (pour embout pour tondeuse) [7]

Embout pour sourcils [8]

Peigne à clipser (pour embout pour sourcils (long, court)) [9]

Capuchon de protection (pour embout pour sourcils) [10]

Référence de l'article : 476996_2407

Site internet : www.optimex-shop.com

● Nettoyage, entretien, rangement

⚠ AVERTISSEMENT ! Le produit est uniquement protégé contre les projections d'eau. Ne jamais l'immerger dans l'eau. Cela risquerait de causer des dommages matériels irréparables.

Remarque : toujours éteindre le produit avant le nettoyage.

- N'utilisez pas de détergent corrosif ou abrasif. Ceux-ci sont susceptibles d'endommager la surface du produit.
- **Nettoyer l'embout (rasoir pour poils du visage) [2] :** retirez l'embout de l'unité principale [4] et nettoyez-le soigneusement à l'eau courante. Laissez ensuite sécher complètement l'embout (rasoir pour poils du visage) [2] avant de réutiliser le produit (voir fig. F).

- **Nettoyer l'embout pour tondeuse [6]/le peigne à clipser [9]** : utilisez la brosse de nettoyage [13] fournie pour retirer les poils de la lame de l'embout.
- S'il devait rester des poils dans l'arbre d'entraînement, nettoyez-le avec la brosse de nettoyage [13].
- Utilisez uniquement une huile sans acide adaptée aux rasoirs électriques (non fournie).
- Essuyez le boîtier avec un chiffon sec.
- Veuillez toujours remettre le capuchon de protection [1], [10] sur le produit avant de le placer dans sa pochette de rangement [11].
- Stockez le produit dans un endroit frais et sec.
- Retirez la pile [12] du compartiment à piles [14] lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée.

● Dépannage

Dysfonctionnement	Cause	Solution
L'arbre d'entraînement se déplace très lentement.	La pile est déchargée.	Remplacez la pile (voir fig. B).
	L'arbre d'entraînement ou l'embout [2], [6], [8] est bouché et doit être nettoyé.	Nettoyez avec précaution l'arbre d'entraînement et l'embout [2], [6], [8]. Utilisez la brosse de nettoyage [13] fournie s'il devait rester des poils dans l'arbre d'entraînement ou l'embout [2], [6], [8].

Dysfonctionnement	Cause	Solution
Le produit refuse de s'allumer ou l'éclairage intégré  ne fonctionne pas.	La pile est déchargée.	Remplacez la pile (voir fig. B).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/ 20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande

d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1 ° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 476996_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE

Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970

(Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IPX5

● **Déclaration de conformité UE**

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 27
Correct en doelmatig gebruik.....	Pagina 27
Beschrijving van onderdelen.....	Pagina 27
Technische gegevens	Pagina 28
Omvang van de levering	Pagina 28
Veiligheidsinstructies	Pagina 28
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's.....	Pagina 30
Voor het eerste gebruik	Pagina 32
Batterij plaatsen/vervangen	Pagina 32
Opzetstuk bevestigen/verwijderen (opzetstuk (scheerapparaat voor gezichtshaar), trimmer, wenkbrauwopzetstuk)	Pagina 33
Bediening	Pagina 33
In-/uitschakelen	Pagina 33
Gezichtshaar verwijderen/bikinilijn en oksels trimmen.....	Pagina 34
Wenkbrauwen trimmen.....	Pagina 34
Reserveonderdelen bestellen	Pagina 35
Reiniging, onderhoud, opbergen	Pagina 36
Storingen verhelpen	Pagina 37
Afvoer	Pagina 37
Garantie	Pagina 39
Afwikkeling in geval van garantie.....	Pagina 40
Service.....	Pagina 40
EU-conformiteitsverklaring.....	Pagina 41

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning		Niet deformeren/ beschadigen
	Beschermd tegen waterstralen		Niet openen/uit elkaar halen
	Inclusief batterij		Verschillende types en merken niet door elkaar gebruiken
	Vergrendeld/ontgrendeld		Nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar gebruiken
	De CE-markering duidt op conformiteit met rele- vante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.		Niet opladen
	Veiligheidsinstructies Instructies		Houd batterijen uit de buurt van water en overmatig vocht.
	Buiten het bereik van kinderen opbergen		Niet kortsluiten
	Niet in het vuur gooien		Op de juiste manier plaatsen
	Niet verkeerd plaatsen		

Gezichtshaarverwijderaar

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij afgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld voor het verwijderen van menselijk gezichtshaar. Het product is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik. Het is niet goedgekeurd voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

● Beschrijving van onderdelen (zie afb. A/B)

- | | |
|---|--|
| 1 Beschermkap (scheerapparaat voor gezichtshaar) | 8 Wenkbrauwopzetstuk |
| 2 Opzetstuk (scheerapparaat voor gezichtshaar) | 9 Opzetkam (voor wenkbrauwopzetstuk (lang en kort)) |
| 3 Ingebouwde lampje | 10 Beschermkap (wenkbrauwopzetstuk) |
| 4 Hoofdunit | 11 Opbergzakje |
| 5 Batterijvak-deksel | 12 Batterij (type AA, LR6) |
| 6 Trimmer | 13 Schoonmaakkwastje |
| 7 Opzetkam (voor trimmer) | 14 Batterijvak |

● Technische gegevens

Batterij:	1,5 V === Batterij (type AA, LR6)
Bescherming:	IPX5 (beschermd tegen waterstralen)
Emissiegeluidsrukniveau:	< 70 dB(A), K = 3 dB

● Omvang van de levering

1 beschermkap (scheerapparaat voor gezichtshaar)	2 opzetkam (voor wenkbrauwopzetstuk (lang en kort))
1 trimmer	1 beschermkap (wenkbrauwopzetstuk)
1 opzetkam (voor trimmer)	1 opbergzakje
1 wenkbrauwopzetstuk	1 hoofdunit met opzetstuk voor scheerapparaat voor gezichtshaar
1 schoonmaakkwastje	
1 batterij (type AA, LR6)	1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER!

- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- **PAS OP!** Dit product is geen kinderspeelgoed! Houd het product uit de buurt van kinderen. Kinderen kunnen de gevaren in de omgang met elektrische producten niet inschatten.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als zij in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de eruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik het product niet als u beschadigingen constateert. Anders kunt u gewond raken.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vochtigheid omdat het product dan beschadigd kan raken.
- Stel het product niet bloot aan sterke stoten of belasting.
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen contact op met een elektricien.



WAARSCHUWING!

Bescherm het apparaat tegen vocht! Dompel het product nooit onder in water.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.

- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!

- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Defecte batterijen moeten uit het product worden gehaald en veilig worden afgevoerd.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het product worden gehaald.

● Voor het eerste gebruik

Opmerking: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

● **Batterij plaatsen/vervangen (zie afb. B)**

- Om het batterijvak-deksel [5] te verwijderen, draait u het batterijvak-deksel [5] zodat ▲ het batterijvak-deksel [5] en ▲ de hoofdunit [4] op één lijn liggen. Trek het batterijvak-deksel [5] eruit.
- Haal indien nodig de gebruikte batterij [12] uit het batterijvak [14].
- Leg een nieuwe batterij (type AA, LR6) in het batterijvak [14].

Opmerking: Let daarbij op de juiste polariteit. Deze wordt in het batterijvak [14] aangegeven.

- Om het batterijvak [14] te sluiten, lijnt u ▲ het batterijvak-deksel [5] aan ▲ de onderkant uit met de hoofdunit [4]; draai het batterijvak-deksel [5] tot ▲ het op de "0"-positie staat.

● Opzetstuk bevestigen/verwijderen (opzetstuk (scheerapparaat voor gezichtshaar) [2], trimmer [6], wenkbrauwopzetstuk [8]) (zie afb. C)

- Draai het gewenste opzetstuk [2], [6], [8] totdat ▲ het is uitgelijnd met het gewenste opzetstuk [2], [6], [8] op ▲ de bovenkant van de hoofddunit [4]. Maak de gewenste opzetstuk [2], [6], [8] los en verwijder deze.
- Draai het gewenste opzetstuk [2], [6], [8] totdat ▲ het is uitgelijnd met het gewenste opzetstuk [2], [6], [8] op ● de bovenkant van de hoofddunit [4]. Bevestig de gewenste opzetstuk [2], [6], [8].

● Bediening

Opmerking: Gebruik het product niet als het opzetstuk [2], [6], [8] vervormd of beschadigd is.

Opmerking: Om hygiënische redenen mag het product door slechts één persoon worden gebruikt.

- Gebruik het product niet op een geïrriteerde huid.

● In-/uitschakelen

- Verwijder de beschermkap [1], [10] vóór gebruik.
- Om het product in te schakelen, draait u het batterijvak-deksel [5] totdat ▲ het op één lijn staat met de "I"-positie. Het ingebouwde lampje [3] licht op.
- Om het product uit te schakelen, draait u het batterijvak-deksel [5] totdat ▲ het op één lijn staat met de "O"-positie. Het ingebouwde lampje [3] gaat uit.

● Gezichtshaar verwijderen/bikinilijn en oksels trimmen

- Plaats het opzetstuk (scheerapparaat voor gezichtshaar) [2]/trimmer [6] op het product zoals beschreven in het hoofdstuk 'Opzetstuk bevestigen/verwijderen'.
- Schakel het product in zoals beschreven in het hoofdstuk 'In-/uitschakelen'.
- **LET OP! LETSELGEVAAR!** Denk eraan dat u tijdens het verwijderen niet te veel druk uitoefent. Gebruik het product voorzichtig en geleid het opzetstuk (scheerapparaat voor gezichtshaar) [2]/trimmer [6] plat en langzaam over de huid met slechts een beetje druk. Gebruik kleine cirkelvormige of rechte bewegingen om de haartjes te verwijderen. Gebruik het ingebouwde lampje [3] om de fijne haartjes zichtbaar te maken.
- Schakel na gebruik het product uit zoals beschreven in het hoofdstuk 'In-/uitschakelen'.

Opmerking: Om de snijlengte voor het opzetkam (voor de trimmer) [7] te selecteren, schuift u het in de betreffende positie om de gewenste snijlengte in te stellen (zie afb. D):

Level I: ca. 3,5 mm

Level II: ca. 4,5 mm

Level III: ca. 6 mm

Level IV: ca. 8 mm

● Wenkbrauwen trimmen

- Selecteer de gewenste haarlengte voordat u de opzetkam [9] instelt ("L" ongeveer 6 mm lengte, "S" ongeveer 3 mm lengte). Plaats de opzetkam [9] op het lange blad van het wenkbrauwopzetstuk [8] (zie afb. E). Controleer of de opzetkam [9] hoorbaar is bevestigd en goed vastzit.

- Schakel het product in zoals beschreven in het hoofdstuk 'In-/uitschakelen'. Beweeg de kam tegen de richting van de haargroei in van het buitenste puntje van de wenkbrauw in de richting van de neus.
 - Om haar vlak boven het huidoppervlak te trimmen, verwijdt u de opzetkam **9** en leidt u het korte mesje van het wenkbrauwopzetstuk **8** direct over de huid in het gewenste gebied.
- Opmerking:** Om alleen afzonderlijke haren te trimmen, past u de hoek van het mes aan en leidt u het tegen de afzonderlijke haren (zie afb. E1).
- Schakel na gebruik het product uit zoals beschreven in het hoofdstuk 'In-/uitschakelen'.

● Reserveonderdelen bestellen

Reserveonderdelen voor de volgende onderdelen kunnen online worden besteld:

Beschermkap **1**

Opzetstuk (scheerapparaat voor gezichtshaar) **2**

Trimmer **6**

Opzetkam (voor trimmer) **7**

Wenkbrauwopzetstuk **8**

Opzetkam (voor wenkbrauwopzetstuk (lang en kort)) **9**

Beschermkap (wenkbrauwopzetstuk) **10**

Artikelnummer: 476996_2407

Website: www.optimex-shop.com

● Reiniging, onderhoud, opbergen

⚠ WAARSCHUWING! Het product is alleen straalwaterdicht. Dompel het nooit onder in water. Anders kan er onherstelbare schade ontstaan.

Opmerking: Schakel het product voor het reinigen altijd uit.

- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het product beschadigen.
- **Het opzetstuk (scheerapparaat voor gezichtshaar) [2] schoonmaken:** Verwijder het opzetstuk van de hoofdunit [4] en maak het voorzichtig schoon onder stromend water. Laat vervolgens het opzetstuk (scheerapparaat voor gezichtshaar) [2] volledig drogen voordat u het product weer gebruikt (zie afb. F).
- **Trimmer [6]/opzetkam [9] schoonmaken:** Gebruik het meegeleverde schoonmaakkwastje [13] om haren van het mes van het opzetstuk te verwijderen.
- Mochten er nog haartjes in de aandrijfas zitten, maak deze dan met het schoonmaakkwastje [13] schoon.
- Gebruik uitsluitend zuurvrije, voor elektrische scheerapparaten geschikte olie (niet meegeleverd).
- Veeg de behuizing af met een droge doek.
- Om het product op te bergen, moet u altijd de beschermkap [1], [10] aanbrengen voordat u het in het opbergzakje [11] doet.
- Bewaar het product op een koele en droge plek.
- Verwijder de batterij [12] uit het batterijvak [14] als u het product langere tijd niet gebruikt.

● Storingen verhelpen

Storing	Oorzaak	Oplossing
De aandrijfas beweegt heel langzaam.	De batterij is leeg.	Vervang de batterij (zie afb. B).
	De aandrijfas of opzetstuk 2 , 6 , 8 is verstopt en moet worden gereinigd.	Reinig de aandrijfas en opzetstuk 2 , 6 , 8 voorzichtig. Gebruik het meegeleverde schoonmaakkwastje 13 als er zich nog haartjes in de aandrijfas of opzetstuk 2 , 6 , 8 bevinden.
Het product kan niet worden ingeschakeld of het ingebouwde lampje 3 werkt niet.	De batterij is leeg.	Vervang de batterij (zie afb. B).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



FR



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE +
NOTICE



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent



A DÉPOSER
EN MAGASIN



A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 476996_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970

(Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IPX5

● EU-conformiteitsverklaring

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 43
Einleitung	Seite 44
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 44
Teilebeschreibung.....	Seite 44
Technische Daten.....	Seite 45
Lieferumfang	Seite 45
Sicherheitshinweise.....	Seite 45
Sicherheitshinweise für Akkus/Batterien	Seite 47
Vor dem ersten Gebrauch	Seite 49
Batterie einsetzen/auswechseln	Seite 49
Aufsatz anbringen/entfernen (Aufsatz (Gesichtshaar-Rasierer), Timmeraufsatz, Augenbrauenaufsatz)	Seite 50
Bedienung	Seite 50
Ein-/Ausschalten	Seite 50
Gesichtshaare entfernen/Bikinizonen und Achselhöhlen trimmen	Seite 51
Augenbrauen trimmen.....	Seite 52
Ersatzteile bestellen	Seite 52
Reinigung, Pflege, Aufbewahrung.....	Seite 53
Fehler beheben	Seite 54
Entsorgung	Seite 54
Garantie	Seite 56
Abwicklung im Garantiefall	Seite 57
Service.....	Seite 57
EU-Konformitätserklärung.....	Seite 58

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung		Nicht deformieren/ beschädigen
	Strahlwassergeschützt		Nicht öffnen/auseinan- dernehmen
	Batterie inklusive		Unterschiedliche Typen und Marken nicht mitein- ander mischen
	Verriegelt/Entriegelt		Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinan- der mischen
	Das CE-Zeichen bestä- tigt die Konformität mit den für das Produkt zu- treffenden EU-Richtlinien.		Nicht laden
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Außerhalb der Reich- weite von Kindern aufbewahren		Nicht kurzschließen
	Nicht ins Feuer werfen		Auf richtiges Einlegen achten
	Nicht falsch einlegen		

Gesichtshaarentferner

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Entfernen von Gesichtshaaren vorgesehen. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für gewerbliche Zwecke zugelassen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

● **Teilebeschreibung (siehe Abb. A/B)**

- | | |
|--|--|
| 1 Schutzkappe
(Gesichtshaar-Rasierer) | 8 Augenbrauenaufsatz |
| 2 Aufsatz (Gesichtshaar-Rasierer) | 9 Aufsteckkamm (für Augenbrauen-
aufsatz (lang und kurz)) |
| 3 Eingebautes Licht | 10 Schutzkappe
(Augenbrauenaufsatz) |
| 4 Haupteinheit | 11 Aufbewahrungstasche |
| 5 Batteriefachdeckel | 12 Batterie (Typ AA, LR6) |
| 6 Trimmeraufsatz | 13 Reinigungsbürste |
| 7 Kammaufsatz
(für Trimmeraufsatz) | 14 Batteriefach |

● Technische Daten

Batterie:	1,5 V $\equiv$ Batterie (Typ AA, LR6)
Schutzart:	IPX5 (strahlwassergeschützt)
Emissionsschalldruckpegel:	< 70 dB(A), K = 3 dB

● Lieferumfang

1 Schutzkappe (Gesichtshaar-Rasierer)	2 Aufsteckkämme (für Augenbrauen-
1 Trimmeraufsatz	aufsatz (lang und kurz))
1 Kammaufsatz (für Trimmeraufsatz)	1 Schutzkappe (Augenbrauenaufsatz)
1 Augenbrauenaufsatz	1 Aufbewahrungstasche
1 Reinigungsbürste	1 Haupteinheit mit Gesichtshaar-
1 Batterie (Typ AA, LR6)	rasierer-Aufsatz
	1 Betriebsanleitung



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- **VORSICHT!** Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug! Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Kinder können die Gefahren im Umgang mit elektrischen Produkten nicht erkennen.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Schäden feststellen. Andernfalls könnten Sie sich verletzen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Setzen Sie das Produkt keinen starken Stößen oder Beanspruchungen aus.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an eine Elektrofachkraft.



WARNUNG! Gerät vor Nässe schützen!

Tauchen Sie das Produkt niemals ins Wasser.



Sicherheitshinweise für Akkus/Batterien

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken

können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden.

● Vor dem ersten Gebrauch

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● **Batterie einsetzen/auswechseln (siehe Abb. B)**

- Um den Batteriefachdeckel **5** zu entfernen, drehen Sie den Batteriefachdeckel **5** so, dass ▲ des Batteriefachdeckels **5** und ▲ der Haupteinheit **4** aneinander ausgerichtet sind. Ziehen Sie den Batteriefachdeckel **5** heraus.
- Entnehmen Sie ggf. die verbrauchte Batterie **12** aus dem Batteriefach **14**.
- Legen Sie eine neue Batterie (Typ AA, LR6) in das Batteriefach **14**.

Hinweis: Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach **14** angezeigt.

- Um das Batteriefach **14** zu schließen, richten Sie **▲** des Batteriefachdeckels **5** an **▲** der Haupteinheit **4** an der Unterseite aus; drehen Sie den Batteriefachdeckel **5**, bis **▲** an der Position „0“ ausgerichtet ist.

● Aufsatz anbringen/entfernen (Aufsatz (Gesichtshaar-Rasierer) **2**, Timmeraufsatz **6**, Augenbrauenaufsatz **8**) (siehe Abb. C)

- Drehen Sie den gewünschten Aufsatz **2**, **6**, **8** bis **▲** auf dem gewünschten Aufsatz **2**, **6**, **8** an **▲** an der Oberseite der Haupteinheit **4** ausgerichtet ist. Lösen und entfernen Sie den gewünschten Aufsatz **2**, **6**, **8**.
- Drehen Sie den gewünschten Aufsatz **2**, **6**, **8** bis **▲** auf dem gewünschten Aufsatz **2**, **6**, **8** an **●** an der Oberseite der Haupteinheit **4** ausgerichtet ist. Befestigen Sie den gewünschten Aufsatz **2**, **6**, **8**.

● Bedienung

Hinweis: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Aufsatz **2**, **6**, **8** verformt oder beschädigt ist.

Hinweis: Aus hygienischen Gründen sollte das Produkt nur von einer Person verwendet werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht auf gereizter Haut.

● Ein-/Ausschalten

- Entfernen Sie vor dem Gebrauch die Schutzkappe **1**, **10**.
- Um das Produkt einzuschalten, drehen Sie den Batteriefachdeckel **5**, bis **▲** an der Position „I“ ausgerichtet ist. Das eingebaute Licht **3** leuchtet auf.

- Um das Produkt auszuschalten, drehen Sie den Batteriefachdeckel **5**, bis **▲** an der Position „0“ ausgerichtet ist. Das eingebaute Licht **3** erlischt.

● Gesichtshaare entfernen/Bikinizonen und Achselhöhlen trimmen

- Setzen Sie den Aufsatz (Gesichtshaar-Rasierer) **2**/Trimmeraufsatz **6** wie im Kapitel „Aufsatz anbringen/entfernen“ beschrieben auf das Produkt.
- Schalten Sie das Produkt ein, wie im Kapitel „Ein-/Ausschalten“ beschrieben.
- **ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!** Achten Sie darauf, während des Entferns nicht zu viel Druck auszuüben. Verwenden Sie das Produkt vorsichtig und führen Sie den Aufsatz (Gesichtshaar-Rasierer) **2**/Trimmeraufsatz **6** flach und langsam mit nur wenig Druck über die Haut. Mit kleinen kreisförmigen oder geraden Bewegungen entfernen Sie die Haare. Verwenden Sie das eingebaute Licht **3**, um die feinen Haare sichtbar zu machen.
- Schalten Sie nach Gebrauch das Produkt aus, wie im Kapitel „Ein-/Ausschalten“ beschrieben.

Hinweis: Um die Schnittlänge für den Kammaufsatz (für Trimmeraufsatz) **7** zu wählen, schieben Sie diesen in die entsprechende Position, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen (siehe Abb. D):

Level I: ca. 3,5 mm

Level II: ca. 4,5 mm

Level III: ca. 6 mm

Level IV: ca. 8 mm

● Augenbrauen trimmen

- Bevor Sie den Aufsteckkamm [9] einstellen, wählen Sie die gewünschte Haarlänge („L“ ca. 6 mm Länge, „S“ ca. 3 mm Länge). Setzen Sie den Aufsteckkamm [9] auf die lange Klinge des Augenbrauenaufsatzes [8] (siehe Abb. E). Achten Sie darauf, dass der Aufsteckkamm [9] hörbar befestigt ist und fest sitzt.
- Schalten Sie das Produkt ein, wie im Kapitel „Ein-/Ausschalten“ beschrieben. Bewegen Sie den Kamm entgegen der Haarwuchsrichtung von der äußeren Spitze der Augenbraue in Richtung Nase.
- Um Haare knapp über der Hautoberfläche zu trimmen, entfernen Sie den Aufsteckkamm [9] und führen die kurze Klinge des Augenbrauenaufsatzes [8] direkt über die Haut im gewünschten Bereich.

Hinweis: Um nur einzelne Haare zu trimmen, stellen Sie den Winkel der Klinge ein und führen Sie diese gegen die einzelnen Haare (siehe Abb. E1).

- Schalten Sie nach Gebrauch das Produkt aus, wie im Kapitel „Ein-/Ausschalten“ beschrieben.

● Ersatzteile bestellen

Ersatzteile für die folgenden Teile können online bestellt werden:

Schutzkappe [1]

Aufsatz (Gesichtshaar-Rasierer) [2]

Trimmeraufsatz [6]

Kammaufsatz (für Trimmeraufsatz) [7]

Augenbrauenaufsatz [8]

Aufsteckkamm (für Augenbrauenaufsatz (lang, kurz)) [9]

Schutzkappe (Augenbrauenaufsatz) [10]

● **Reinigung, Pflege, Aufbewahrung**

⚠️ WARNUNG! Das Produkt ist lediglich strahlwassergeschützt. Tauchen Sie es niemals unter Wasser. Andernfalls droht irreparabler Sachschaden.

Hinweis: Schalten Sie das Produkt vor dem Reinigen stets aus.

- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Produktes beschädigen.
- **Aufsatz (Gesichtshaar-Rasierer) [2] reinigen:** Entfernen Sie den Aufsatz von der Haupteinheit [4] und reinigen Sie ihn sorgfältig unter fließendem Wasser. Lassen Sie den Aufsatz (Gesichtshaar-Rasierer) [2] anschließend vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt wieder verwenden (siehe Abb. F).
- **Trimmeraufsatz [6]/Aufsteckkamm [9] reinigen:** Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste [13], um Haare von der Klinge des Aufsatzes zu entfernen.
- Sollten sich Haare in der Antriebswelle befinden, reinigen Sie diese mit der Reinigungsbürste [13].
- Verwenden Sie nur säurefreies, für elektrische Rasierapparate geeignetes Öl (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem trockenen Tuch ab.
- Zur Aufbewahrung des Produkts stecken Sie bitte stets die Schutzkappe [1], [10] auf, bevor Sie es in der Aufbewahrungstasche [11] platzieren.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Entfernen Sie die Batterie [12] aus dem Batteriefach [14], wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

● Fehler beheben

Fehler	Ursache	Lösung
Die Antriebswelle bewegt sich sehr langsam.	Die Batterie ist leer.	Tauschen Sie die Batterie aus (siehe Abb. B).
	Die Antriebswelle oder der Aufsatz [2], [6], [8] ist verstopft und sollte gereinigt werden.	Reinigen Sie die Antriebswelle und den Aufsatz [2], [6], [8] vorsichtig. Verwenden Sie die beiliegende Reinigungsbürste [13], falls sich Haare in der Antriebswelle oder in dem Aufsatz [2], [6], [8] befinden sollten.
Das Produkt lässt sich nicht einschalten oder das eingebaute Licht [3] funktioniert nicht.	Die Batterie ist leer.	Tauschen Sie die Batterie aus (siehe Abb. B).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammel-einrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche,

Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 476996_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

● **Service**

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CE IPX5

● EU-Konformitätserklärung

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. 476996_2407)

IAN: 476996_2407
Produkt-Identifikation: "Silvercrest Personal Care" Gesichtshaarentferner
Modellnummer: HG12832

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:

Richtlinie 2006/42/EG
Richtlinie 2014/30/EU
Richtlinie 2011/65/EU mit allen dazugehörigen Änderungen

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen oder der anderen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

Nr. / Teile
Richtlinie 2006/42/EG
EN 60335-1:2012/A16:2023
EN 60335-2-8:2015/A12:2022
EN 62233:2008
EN ISO 12100:2010
Richtlinie 2014/30/EU
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten:

Nr. / Teile
EN IEC 63000:2018

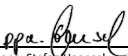
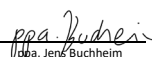
Person, die die technische Dokumentation aufbewahrt: OWIM GmbH & Co.KG

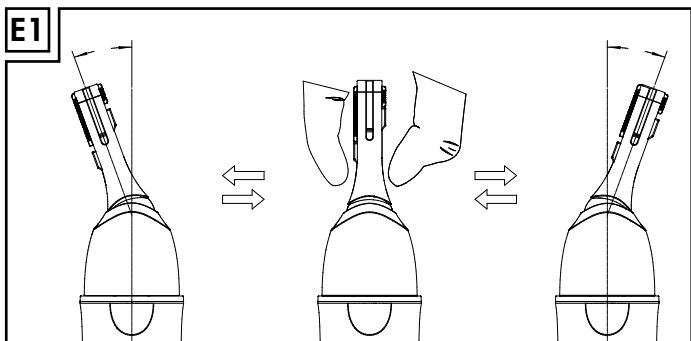
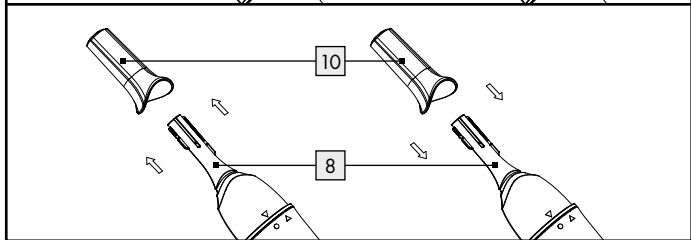
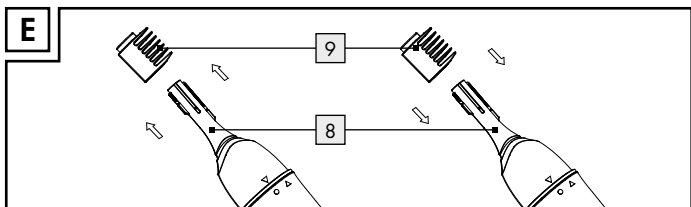
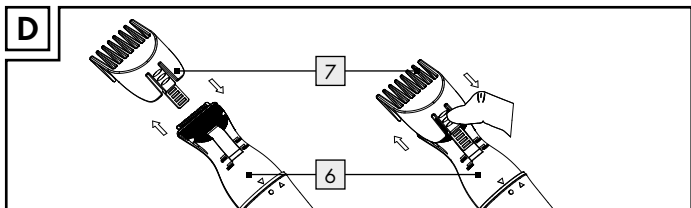
Unterzeichnet für und im Namen von:

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Deutschland

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

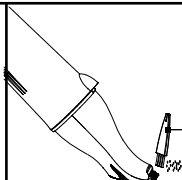
Original-Konformitätserklärung

Neckarsulm	19.11.2024		
Ort	Datum	ppa. Stefan Haensel	ppa. Jens Buchheim
		Prokurist	Prokurist

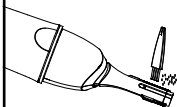


F

2



13



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12832

Version: 01/2025

Version des informations · Stand van de
informatie · Stand der Informationen:

12/2024 · Ident.-No.: HG12832122024-2

IAN 476996_2407